

TELEVISOR LCD

LW17N23W LW17N23N

Manual de instruções

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras.

MENUS
MONITOR DO PC
IMAGEM NA IMAGEM (PIP)
TELETEXTO

01-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:23 AM Page 2

Cuidado



CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR



CUIDADO: PARA EVITAR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA TRASEIRA; NO INTERIOR DO APARELHO NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR. A ASSISTÊNCIA SÓ PODE SER EXECUTADA POR TÉCNICOS QUALIFICADOS. O relâmpago com ponta de seta dentro do triângulo é um sinal de aviso que informa da existência de "tensão perigosa" no interior do produto.



O ponto de exclamação dentro do triângulo é um sinal de aviso que informa da existência de instruções importantes sobre o produto.

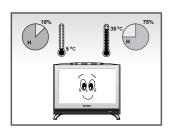


AVISO: PARA EVITAR DANOS QUE POSSAM PROVOCAR UM INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA O APARELHO À CHUVA NEM À HUMIDADE.

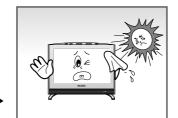
A tensão de corrente vem indicada na parte traseira do aparelho e a frequência é de 50 ou 60 Hz.

Instruções de segurança

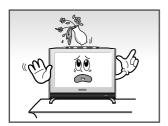
Estas figuras representam os cuidados a ter com o aparelho.



 Não exponha o aparelho a temperaturas ou condições de humidade extremas.



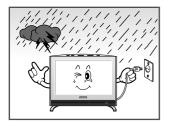
Não exponha o aparelho à incidência directa dos raios solares.



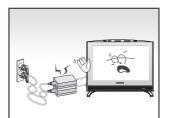
■ Não entorne líquidos sobre o aparelho.



Se o aparelho se avariar, não tente repará-lo. Contacte um serviço de assistência técnica qualificado.



 Durante trovoadas (especialmente se houver relâmpagos), desligue o aparelho da tomada e da antena.

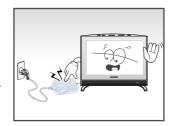


Mantenha alguma distância entre ▶ os transformadores de corrente.

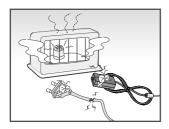
Perigo de incêndio.



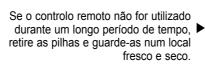
 Mantenha sempre o transformador de corrente numa área com boas condições de ventilação.

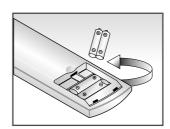


Remova e deite fora a cobertura de plástico.



Mantenha o transformador de corrente longe de quaisquer fontes de calor. Perigo de incêndio.





ESTE APARELHO NÃO PODE SER UTILIZADO EM AMBIENTES INDUSTRIAIS

Índice

PRE	F Á CIO
_	Cuidado
•	Instruções de segurança
Liga	AR E PREPARAR O TELEVISOR
-	Apresentar o painel de controlo
•	Apresentar o painel de ligação
	- Ligar uma antena ou uma rede de televisão por cabo
	 Ligar um dispositivo de descodificação e conversão de sinal,
	videogravador ou DVD
	- Ligar um computador
	Ligar dispositivos A/V externos
	- Ligar os auscultadores
	- Ranhura Kensington
-	
-	
	Apresentar o telecomando (todas as funções excepto as de teletexto)
-	
-	
-	Colocar o aparelho no modo de espera
•	
•	Plug & Play
•	Seleccionar o modo TV ou uma origem de entrada
-	_ <u></u>
•	Seleccionar o
Pro	gramar os Canais
•	Memorizar canais automaticamente
•	Memorizar canais manualmente
•	Editar os canais
•	Ordenar os canais memorizados
•	Atribuir nomes aos canais
-	Sintonização fina da recepção de canais
DEF	INIR A IMAGEM
-	Alterar a imagem padrão
-	
-	
•	<u></u>
	Apresentar a Imagem na Imagem (PIP)

Índice

♦ REGULAR O SOM	
Alterar o som padrão	34
Ajustar o som personalizado	
Seleccionar WOW Surround	
Seleccionar o controlo de volume automático	
Seleccionar o modo de som	
Regular as preferências para os auscultadores	
Seleccionar um modo de som para sub-ecrã	
- Ociccolorial um modo de 30m para 3db-ecia	55
♦ Regular a Hora	
■ Definir o relógio	40
Desligar o aparelho automaticamente	41
■ Ligar ou desligar automaticamente a televisão	
♦ Utilizar as Várias Funções	
■ Programar o modo de Ecrã azul	43
Apresentar informações	
- Apresental informações	40
♦ Utilizar as Funções do PC	
■ Configurar o software do PC	44
■ Sintonização básica e fina da imagem	45
■ Alterar a posição da imagem	46
■ Inicializar as definições da imagem	47
Ajustar automaticamente o ecra do PC	48
♦ UTILIZAR A FUNÇÃO DE TELETEXTO	
■ Função de teletexto	49
■ Apresentar as informações de teletexto	
Seleccionar páginas por número	
Utilizar a opção FLOF para seleccionar uma página	
Memorizar páginas de teletexto	
= World Pagina at toletoxic	00
♦ Recomendações de Utilização	
 Resolução de problemas: Antes de contactar a assistência técnica 	54
■ Poupar energia	
■ Especificações técnicas e ambientais	56
■ Modos de ecrã	
■ Manutenção do televisor	58
■ Como ligar os cabos e a base do suporte	59
■ Instalar o kit de montagem na parede (Vendido em separado)	60
Símbolos =	

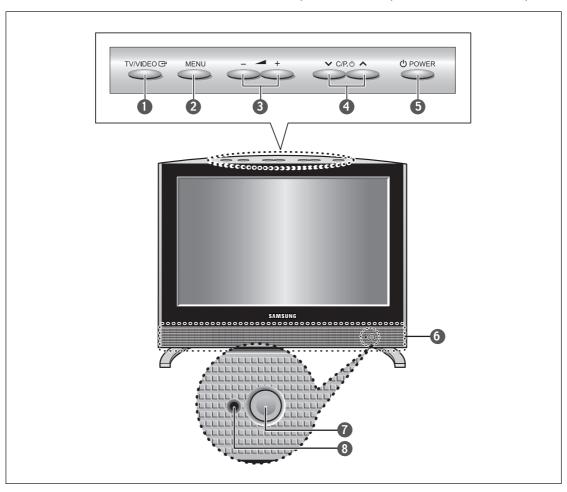
Nota

Importante

Premir

Apresentar o painel de controlo

As cores podem variar, dependendo do modelo adquirido.



TV/VIDEO

Apresenta um menu de todas as origens de entrada disponíveis.

(TV - AV1 - AV2 - AV3 - S-Video - PC).

2 MENU

Abre o menu no ecrã.

6 - 4 +

Move o selector para a esquerda ou para a direita nos ecrãs. Aumenta ou diminui o nível de som e os valores da função seleccionada.

♠ ∨ C/P.

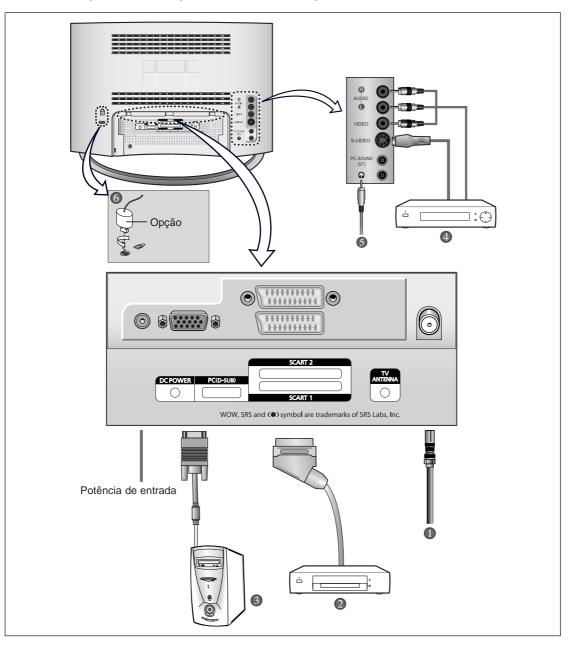
♦ ∧

Move o selector para cima ou para baixo nos ecrãs. Aumenta ou diminui o número do canal.

- **5 UPOWER** Liga/desliga o aparelho.
- **6** ALTIFALANTES
- **9** SENSOR DO TELECOMANDO
- S INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO Acende quando desliga a alimentação.

Apresentar o painel de ligação

As cores podem variar, dependendo do modelo adquirido.



Sempre que ligar um sistema de áudio ou de vídeo ao aparelho, certifique-se de que todos os elementos estão desligados. Para obter instruções de ligação pormenorizadas e respectivas precauções de segurança, consulte a documentação fornecida com o equipamento.

Apresentar o painel de ligação

• Ligar uma antena ou uma rede de televisão por cabo (consoante o modelo)

Para ver os canais de televisão correctamente, o aparelho tem de receber um sinal de uma das seguintes fontes:

- Uma antena externa
- Uma rede de televisão por cabo
- Uma rede por satélite

2 Ligar um dispositivo de descodificação e conversão de sinal, videogravador ou DVD

- Ligue o cabo SCART do videogravador ou DVD ao conector SCART do videogravador ou DVD.
- Para ligar o dispositivo de descodificação e conversão de sinal e o videogravador (ou o DVD), deve ligar o dispositivo de descodificação e conversão de sinal ao videogravador (ou ao DVD) e depois ligar o videogravador (ou o DVD) ao aparelho.

3 Ligar um computador

- Ligue o conector D-SUB de 15 pinos ao conector de vídeo do PC.
- Ligue uma das extremidades do cabo de áudio/estéreo à entrada "Audio (ST)", na parte traseira do aparelho e a outra extremidade à entrada "Audio Out" na placa de som do computador.

> Conector D-SUB de 15 pinos



Pino	H/V separado	H/V composto
1	Vermelho (R)	Vermelho (R)
2	Verde (G)	Verde (G)
3	Azul (B)	Azul (B)
4	Ligação à terra	Ligação à terra
5	Ligação à terra (retorno DDC)	Ligação à terra (retorno DDC)
6	Ligação à terra - vermelho (R)	Ligação à terra - vermelho (R)
7	Ligação à terra - verde (G)	Ligação à terra - verde (G)
8	Ligação à terra - azul (B)	Ligação à terra - azul (B)
9	Sem ligação	Sem ligação
10	Ligação à terra – sinc. /	Ligação à terra – sinc. /
	Teste automático	Teste automático
11	Ligação à terra	Ligação à terra
12	DDC - SDA (Data)	DDC - SDA (Data)
13	Sincronização horizontal	Sincronização horizontal/vertical
14	Sincronização vertical	Não utilizada
15	DDC - SCL (Relógio)	DDC - SCL (Relógio)

Apresentar o painel de ligação

4 Ligar dispositivos A/V externos

- Ligue um cabo RCA ou S-VIDEO a um dispositivo A/V externo apropriado como, por exemplo, um videogravador, DVD ou câmara de vídeo.
- Ligue uma das extremidades dos cabos de áudio RCA a "AUDIO (L)" e "AUDIO (R)" na parte traseira do aparelho e a outra extremidade aos conectores correspondentes de saída de áudio no dispositivo A/V.
- Pode ligar os auscultadores à saída para auscultadores () na parte traseira do aparelho.

 Enquanto os auscultadores estiverem ligados, o som altifalantes incorporados mantém-se desligado.

5 Ligar os auscultadores

- Ligue um conjunto de auscultadores à tomada da mini-ficha de 3.5mm no painel do aparelho.

6 Ranhura Kensington

- Este televisor foi concebido para aceitar um sistema de bloqueio anti-roubo.

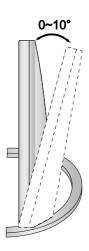
Suporte retráctil

Incline o ecrã até onde achar conveniente.

O ângulo máximo de inclinação é de 10 graus para trás.

Não incline o televisor para além do ângulo especificado.

Se forçar a inclinação do televisor para além do ângulo especificado, pode danificar irremediavelmente a parte mecânica do suporte.



Apresentar imagens a partir de fontes externas



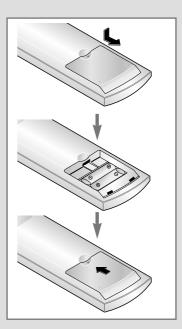
Depois de ligar os vários sistemas de áudio e de vídeo, pode ver as diferentes fontes seleccionando a entrada adequada.

- Verifique se foram feitas todas as ligações necessárias (para obter mais informações, consulte as páginas 8 e 9).
- 2 ◆ Botão PC... Prima o botão PC para seleccionar o modo PC.
 - ◆ Botão Video [Vídeo]... Prima o botão Video [Vídeo] para seleccionar o modo Video. As origens de entrada são apresentadas pela seguinte ordem: AV1 - AV2 - AV3 - S-Video.
 - ◆ Botão TV... Prima o botão TV para seleccionar o modo TV.

Colocar as pilhas no telecomando

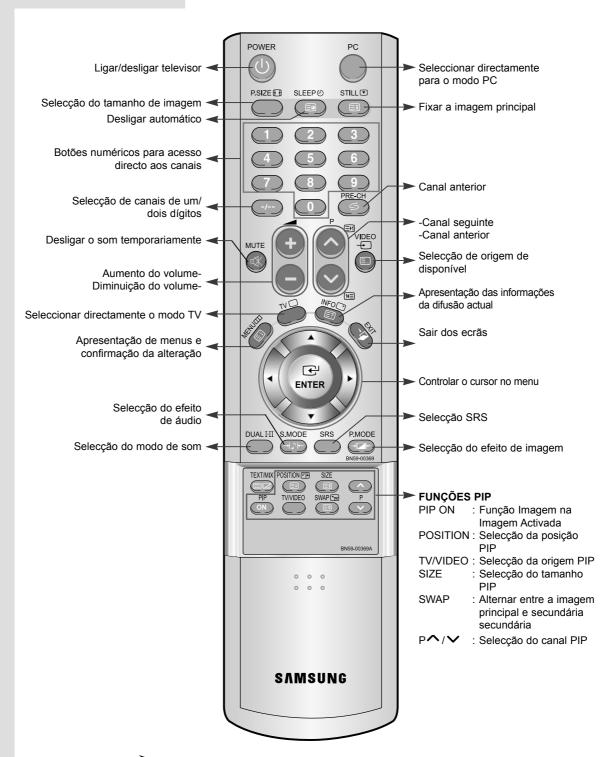
É necessário colocar ou substituir as pilhas no telecomando quando:

- ◆ Comprar o aparelho
- Perceber que o telecomando já não está a funcionar correctamente
- 1 Retire a tampa na parte traseira do telecomando, carregando no símbolo para baixo e puxando com firmeza para a retirar.
- Instale duas baterias de tamanho AAA.
 - + na pilha com + no telecomando- na pilha com no telecomando
- 3 Volte a colocar a tampa, alinhando-a com a base do telecomando e empurrando-a até encaixar.
- Não misture tipos de pilhas, i.e. pilhas alcalinas com pilhas de



Apresentar o telecomando

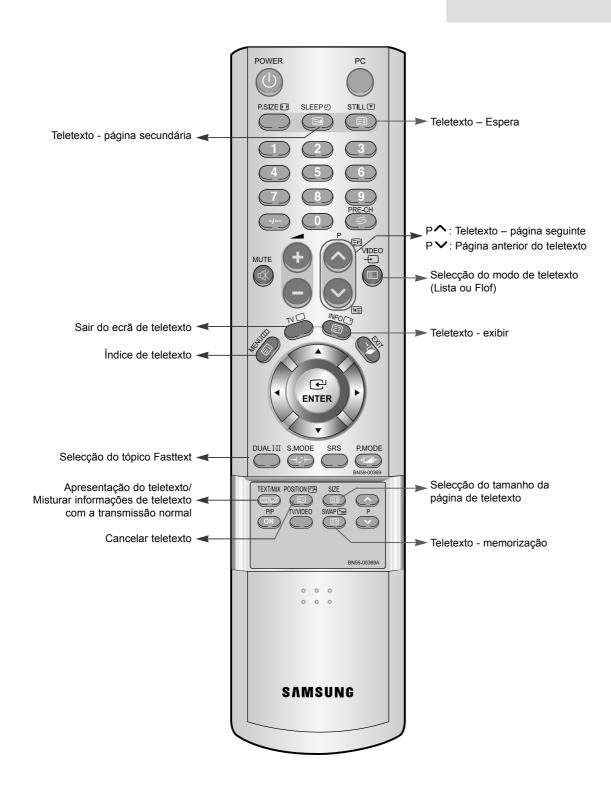
(todas as funções excepto as de teletexto)



O desempenho do telecomando pode ser afectado por luzes fortes.

Apresentar o telecomando

(funções de teletexto)



Ligar/desligar o aparelho



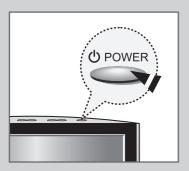


O cabo de alimentação está ligado à parte traseira do aparelho.

- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada adequada.
 Resultado: Quando o adaptador é ligado, o LED fica vermelho.
- 2 Prima o botão **POWER** (b) para ligar o aparelho.
- 3 Para desligar, volte a carregar no botão **POWER** .
- As cores podem variar, dependendo do modelo adquirido.

Colocar o aparelho no modo de espera





Pode pôr o aparelho no modo de espera para reduzir o consumo de energia:

O modo de espera pode ser prático quando quiser interromper a exibição temporariamente (durante uma refeição, por exemplo).

- 1 Prima o botão **POWER** .
- 2 Para voltar a ligar o televisor, basta carregar novamente no botão **POWER** (b) ou num botão numérico.
- Não deixe o aparelho no modo de espera durante muito tempo (quando estiver, por exemplo, de férias).

 Desligue o aparelho, premindo o botão (⁽¹⁾).

 É aconselhável desligar o televisor da tomada e da antena.

Português-14

Conhecer melhor o telecomando

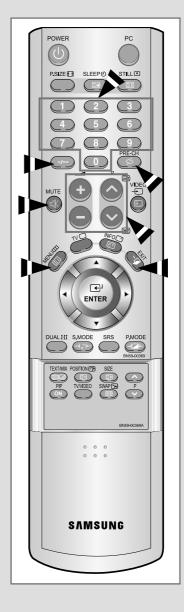
O telecomando é normalmente utilizado para:

- ◆ Mudar de canal e regular o volume
- ◆ Programar o aparelho utilizando o sistema de menus

A tabela que se segue mostra os botões mais utilizados e as respectivas funções.

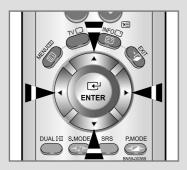
Botão	Função de visualização	Função de menu			
P	Utilizado para ver o próximo canal memorizado.	-			
P V	Utilizado para ver o canal anterior memorizado.	-			
PRE-CH	Utilizado para alternar repetidamente entre os dois últimos canais mostrados. (PRE-CH; Canal anterior)				
0 ~ 9	Utilizado para ver os canais correspondentes.				
-/	Utilizado para seleccionar um canal com o número dez ou superior. Prima este botão e aparece o símbolo "". Introduza o número do canal com dois dígitos.				
+	Utilizado para aumentar o volume.	-			
_	Utilizado para diminuir o volume.	-			
MUTE	Utilizado para desligar o som temporariamente. Para ouvir novamente o som, volte a premir este botão ou prima o botão + ou				
MENU III	Utilizado para ver o sistema de menus.	Utilizado para voltar ao menu anterior ou à imagem normal.			
EXIT - J	Utilizado para sair do sistema de menus e voltar directamente à imagem normal.				
ENTER	Mostrar um subme opção de menu ac	enu que contém selecções para a ctual.			
	▲ ▼ Procurar canais pa	ara trás/frente manualmente			

Aumentar/Reduzir o valor de uma opção de menu



02-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:24 AM Page 16

Plug & Play



Plug & Play









Enjoy your watching

Português-16

Quando liga o televisor, ocorrem várias programações de cliente básicas, automática e subsequentemente. Estão disponíveis as seguintes programações.

Se o televisor estiver no modo de espera, prima o botão POWER(I) no telecomando.

Resultado: Aparece a mensagem Plug & Play.

A mensagem permanece no ecrã durante alguns segundos e depois aparece o menu **Idioma**

automaticamente.

- 2 Seleccione o **Idioma** adequado premindo o botão ▲ ou ▼.
 - Aparece uma lista dos idiomas disponíveis. Pode escolher um de 18 idiomas.
- 3 Prima o botão **ENTER** para confirmar a escolha.

Resultado: Aparece a mensagem Entrada Antena Verificar com a opção OK seleccionada.

- 4 Prima o botão ENTER ⊕.
- 5 Seleccione o seu País premindo o botão ▲ ou ▼. Prima o botão ENTER ⊕.

Resultado: Estão disponíveis os seguintes países:

Belgie - Deutschland - Espania - France - Italia - Nederland - Schweiz - Sverige - UK - Europa Leste - Outros

- 6 Seleccione Hora ou Min premindo o botão ◀ ou ►. Acerte Hora ou Min premindo o botão ▲ ou ▼. (Consulte "Definir o relógio" na página 40)
- 7 Prima o botão **MENU** para confirmar a programação.

Resultado: É apresentada a mensagem **Enjoy your watching** e então, o canal que foi memorizado será activado.

Plug & Play

Se pretende repor as definições desta função...

Prima o botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

3 Prima o botão ENTER ⊕.

Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Plug & Play**.

Prima o botão **ENTER** ⊡.

Resultado: Aparece a mensagem Plug & Play.

Para obter mais detalhes sobre como configurar esta funcionalidade, consulte a página 16 e 25.
O menu Sort [Ordenar] é apresentado depois de o Plug & Play terminar.







02-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:24 AM Page 18

Seleccionar o modo TV ou uma origem de entrada





Pode seleccionar o modo TV ou mudar para uma origem de entrada ligada ao aparelho de TV. Utilize este botão para escolher uma origem de entrada que gostaria de ver.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Entrada.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Entrada.

3 Prima o botão ENTER ⊕.

Resultado: A opção **TV/Vídeo** é seleccionada.

5 Prima o botão ▲ ou ▼ para se deslocar para a origem de entrada que pretende seleccionar.

Prima o botão **ENTER ⊕** .

Resultado: A origem de entrada muda para a que pretende

seleccionar.

Editar o nome da origem de entrada

A introdução dos nomes dos dispositivos de origem de entrada ligados às portas de entrada no aparelho de TV permitem-lhe localizar e seleccionar uma origem de entrada que gostaria de ver de forma rápida e adequada.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Entrada.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Entrada.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Editar nome**. Prima o botão **ENTER** 🚭 .
- Frima o botão ▲ ou ▼ para mover para a origem de entrada que pretende editar.
 Prima o botão ENTER ゼ.

Pode optar entre as seguintes opções disponíveis.

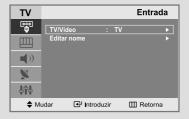
AV 1 - AV 2 - AV 3 - S-Video - PC

Seleccione o dispositivo pretendido premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.

Estão disponíveis as seguintes opções:

---- - VCR - DVD - STB Cabo - HD STB - Satellite STB - Receptor AV - DVD Receptor - Jogos - Camera Video - DVD Combo - DHR - PC.

7 Quando estiver satisfeito com a sua opção, prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.



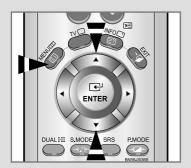






02-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:24 AM Page 20

Seleccionar o idioma









Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, tem de seleccionar o idioma dos menus e indicações apresentados no ecrã.

- 1 Prima o botão **MENU**.
 - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.
 - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.
- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Idioma. Prima o botão ENTER ⊕.
- 5 Seleccione um determinado Idioma, premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.
- Quando estiver satisfeito com a sua opção, prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.

Memorizar canais automaticamente

Pode procurar os intervalos de frequência disponíveis (a disponibilidade depende do país em que se encontre). Os números de programas atribuídos automaticamente podem não corresponder aos números de programas existentes ou pretendidos. No entanto, pode ordenar os números manualmente e apagar todos os canais que não pretende ver.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER .
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar ATM. Prima o botão ENTER ゼ.

Resultado: A opção Iniciar é seleccionada.

5 Prima o botão ENTER → para procurar os canais. O submenu muda de Iniciar para Parar no decorrer da procura de canais.

Resultado: A procura termina automaticamente.

Os canais são ordenados e memorizados pela ordem em que aparecem no intervalo de frequência, (da frequência mais baixa à mais elevada).

Aparece o programa originalmente seleccionado.

- Para voltar ao menu anterior, prima o botão ◀ ou ▶ para seleccionar **Retorna** e depois prima o botão **ENTER** .
- Para interromper a procura antes de terminar, carregue no botão ENTER → para procurar os canais.
- 6 Concluída a memorização de canais, pode:
 - ◆ Adicionar ou apagar os canais (consulte a página 24)
 - ◆ Ordená-los como quiser (consulte a página 25)
 - ◆ Atribuir um nome aos canais memorizados (consulte a página 26)
 - Efectuar a sintonização fina da recepção de canais, se necessário (consulte a página 27)









Memorizar canais manualmente













Pode memorizar até 100 canais, incluindo os canais recebidos através de televisão por cabo.

Quando memoriza canais manualmente, pode escolher:

- ◆ Se pretende ou não memorizar os canais encontrados
- O número de programa de cada canal memorizado que pretende identificar
- Prima o botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Memo Manual. Prima o botão ENTER ☺️.

Resultado: As opções disponíveis no menu **Memo Manual**

aparecem com a opção **NºProg.** seleccionada.

5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Sistema Cor. Prima o botão ENTER .

Seleccione a opção **Sistema Cor** pretendida, carregando várias vezes no botão ▲ ou ▼ e, em seguida, prima o botão **ENTER** ⊕ .

Resultado: Os padrões de cor são apresentados pela seguinte

ordem:

AUTO - PAL - SECAM - NT4.43

6 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Sistema Som**. Prima o botão **ENTER** ᠍.

Seleccione a opção **Sistema Som** pretendida, carregando várias vezes no botão ▲ ou ▼ e, em seguida, prima o botão **ENTER** ⊕ .

Resultado: Os sons padrão são apresentados pela seguinte

ordem:

BG - DK - I - L

7 Para que todos os canais passem para os números pretendidos, repita os passos 5 a 6 depois de seleccionar NºProg., premindo o botão ▲ ou ▼.

Memorizar canais manualmente

- 8 Se souber o número do canal a memorizar,
 - ◆ Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.
 Prima o botão ENTER -
 - Seleccione C (canal de antena) ou S (canal por cabo) premindo o botão ▲ ou ▼ e, em seguida, prima o botão ENTER .
 - Seleccione o número pretendido premindo o botão ▲ ou ▼ e prima o botão ENTER .
 - Se não ouvir som ou se o som não estiver em condições, volte a seleccionar o sistema de som pretendido.
- 9 Se não souber os números dos canais, prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Busca** e depois prima o botão **ENTER** . Busca premindo o botão ▲ ou ▼. Prima o botão **ENTER**.

Resultado: O sintonizador procura o intervalo de frequência até

aparecer o primeiro canal ou o canal seleccionado

no ecrã.

10 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Memo**.

Prima o botão **ENTER** .

Seleccione Sim premindo o botão ▲ ou ▼.

Prima o botão **ENTER ⊕**.

Resultado: O canal e o número de programa associado são

memorizados.

11 Repita os passos 8 a 10 para cada canal que pretende memorizar.







02-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:24 AM Page 24

Editar Canais









Pode excluir os canais que quiser dos canais que pesquisou. Durante a leitura dos canais memorizados,aqueles que optou por saltar não são mostrados.

Todos os canais que não optou por ignorar são mostrados durante a pesquisa.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER ⊡.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Adicionar/Apagar. Prima o botão ENTER ゼ.

Resultado: Aparece o estado do canal actual.

Resultado:

Se o canal que pretende editar não estiver memorizado, a opção **Adicionar** é seleccionada e aparece no ecrã. Se estiver memorizado, a opção **Apagar** é seleccionada e aparece no ecrã.

- 6 Prima o botão ENTER 🗗 para Adicionar ou Apagar o canal.
- 7 Para voltar ao menu anterior, seleccione **Retorna** premindo o botão **◄** ou ▶ e, em seguida, prima o botão **ENTER** . .
- 8 Repita o passo **5** para cada canal que pretenda adicionar ou apagar.

Ordenar os canais memorizados

Pode trocar os números de dois canais para:

- Modificar a ordem numérica em que os canais foram automaticamente memorizados.
- Atribuir nomes fáceis de decorar aos canais que costuma ver mais vezes.
- 1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Ordenar. Prima o botão ENTER ゼ.

Resultado: Aparecem N°Prog. Canal e Estação.

5 Seleccione o número do Canal que pretende mudar, premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼. Prima o botão ENTER ఆ.

Resultado: O número do Canal seleccionado e o Estação

passam a estar do lado direito.

6 Prima o botão ▲ ou ▼ para ir para a posição que pretende alterar e depois prima o botão ENTER ☞.

Resultado: O canal seleccionado é trocado pelo canal

anteriormente memorizado no número escolhido.

7 Para reordenar outro canal, repita os passos 5 a 6.









Atribuir nomes aos canais









Se, durante a memorização automática ou manual de canais, forem exibidas informações sobre nomes de canais, esses nomes são atribuídos directamente aos canais.

No entanto, é possível mudar esses nomes ou atribuir novos nomes.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Estação. Prima o botão ENTER -.

Resultado: Aparecem N°Prog. Canal e Estação.

Se necessário, seleccione o canal a que pretende atribuir um novo Estação premindo o botão ▲ ou ▼.
 Prima o botão ENTER ゼ.

Resultado: A barra de selecção aparece à volta da caixa de nome.

3	Para	Faça o seguinte		
	Seleccionar uma letra, número ou símbolo	Prima o botão ▲ ou ▼		
	Se mover para a letra seguinte	Prima o botão ►		
	Se mover para a letra anterior	Prima o botão ◀		
	Confirmar o nome	Prima o botão ENTER ⊕		

- Os caracteres disponíveis são :
 - ◆ Letras do alfabeto (A~Z)
 - ◆ Números (0~9)
 - ◆ Caracteres especiais (espaço, _, -, ∗)
- 7 Repita os passos 5 a 6 para cada canal a que pretende atribuir um novo nome.
- 8 Quando terminar de introduzir o nome, prima o botão **ENTER** ⊕ para confirmar o nome.

Sintonização fina da recepção de canais

Se a recepção estiver nítida, não precisa de fazer uma sintonização fina de canais; esta operação é feita automaticamente durante a procura e a memorização. Se, no entanto, o sinal estiver fraco ou com distorções, pode ser necessário fazer uma sintonização fina de canais manualmente.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Canal.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Canal.

- 3 Prima o botão ENTER . .
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Sint.Fina. Prima o botão ENTER ゼ.
- 6 Prima o botão ◀ ou ► até atingir a regulação que permite obter uma imagem nítida e som de boa qualidade. Para memorizar a regulação, prima o botão ENTER ⊡.
- 7 Para recomeçar a sintonização fina, seleccione **Reset** premindo o botão ▲ ou ▼ e, em seguida, prima o botão **ENTER** . Para voltar ao menu anterior, seleccione **Retorna** premindo o botão ◀ ou ▶ e prima o botão **ENTER** .











02-BN68-00437D-01Por 9/25/03 5:56 AM Page 28

Alterar a imagem padrão









Pode seleccionar o tipo de imagem que melhor corresponda aos requisitos de visualização.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.

4 Prima o botão ENTER ⊕.

Resultado: A opção **Modo Imagem** é seleccionada.

5 Seleccione o efeito de imagem pretendido, premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.

Prima o botão **ENTER .** .

Resultado: Estão disponíveis os seguintes efeitos de imagem:

Dinâmico - Standard - Filme - Pessoal

Também pode definir estas opções premindo o botão P.MODE (Modo Imagem).

Regular a imagem padrão

O aparelho tem várias programações que permitem controlar a qualidade da imagem.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Imagem**.

3 Prima o botão ENTER ⊕.

4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Imagem padrão. Prima o botão ENTER ゼ.

5 Seleccione a opção (Contraste, Brilho, Nitidez, Cor ou Tint (Matiz)-só para NTSC) que pretende regular, premindo o botão ▲ ou ▼.

Prima o botão ENTER .

Resultado: Aparece a barra horizontal.

- 6 Prima o botão ◀ ou ▶ para chegar à programação pretendida.
- 7 Quando estiver satisfeito com a regulação, prima o botão MENU para voltar ao menu anterior ou prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.
- Se alterar estas programações, a imagem padrão muda automaticamente para Pessoal.







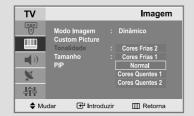


02-BN68-00437D-01Por 9/25/03 5:56 AM Page 30

Ajustar a cor de fundo do ecrã







É possível alterar a cor de fundo do ecrã de acordo com a preferência do utilizador.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.

3 Prima o botão ENTER ⊕.

Resultado:

Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Tonalidade**.

Prima o botão **ENTER** 🖭 .

Estão disponíveis os seguintes efeitos de imagem: Cores Frias 2 - Cores Frias 1 - Normal -Cores Quentes 1 - Cores Quentes 2

Quando estiver satisfeito com a sua opção, prima o botão **EXIT** para voltar à imagem normal.

Alterar a imagem padrão

Pode seleccionar o tamanho de imagem que melhor corresponda aos requisitos de visualização.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Imagem.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Imagem**.

3 Prima o botão ENTER . .

4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Tamanho. Prima o botão ENTER ⊕¹.

5 Seleccione o efeito de imagem pretendido, premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.

Prima o botão ENTER .

Resultado: Estão disponíveis os seguintes efeitos de imagem:

Auto Wide - Efeito Wide - Panorâmico - Zoom 1 - Zoom 2 - 4:3

 \rightarrow

- ◆ Pode seleccionar estas opções premindo o botão P.SIZE (Tamanho da imagem).
- ◆ Não pode utilizar esta função se a função PIP (janela dupla) estiver activada.









Auto Wide

Fixar a imagem actual

Prima o botão "STILL" no telecomando para fixar a imagem num enquadramento específico.

Para voltar a ver a imagem normal, prima novamente o botão "STILL".

Não está disponível no modo PC.



Apresentar a imagem na imagem (PIP)

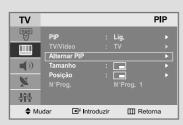






[Só para PC]







Pode ver uma imagem secundária contida na imagem principal de um programa de televisão ou de dispositivos A/V externos como, por exemplo, um videogravador ou um DVD. Deste modo, pode ver programas de televisão ou controlar a entrada de vídeo a partir de qualquer dispositivo ligado, enquanto vê televisão ou outro programa de vídeo.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Imagem**.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Imagem.

3 Prima o botão ENTER ⊡.

4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar PIP. Prima o botão ENTER .

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no menu PIP.

6 Seleccione **On** premindo o botão ▲ ou ▼. Prima o botão **ENTER** ⊕.

7 ► Só para PC....

Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **TV/Video**.

Prima o botão **ENTER** 🖭 .

Seleccione uma origem da imagem secundária, premindo o botão \blacktriangle ou \blacktriangledown e prima o botão **ENTER** \boxdot .

Resultado: As origens são apresentadas pela seguinte ordem:

TV - AV1 - AV2 - AV3 - S-Video

➤ Só para PC

O "TV/Vídeo" e "N°Prog." não estão activados nem disponíveis no modo TV. Contudo,tornam-se activos e disponíveis no modo PC.

8 Para **Alternar PIP** entre a imagem principal e a imagem secundária, seleccione a opção **Alternar PIP** e prima o botão **ENTER** ⊕'.

Resultado: A imagem principal e a imagem secundária são alternadas.

9 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Tamanho. Prima o botão ENTER ゼ.

> Seleccione o tamanho da imagem secundária, carregando no botão ▲ ou ▼ prima o botão ENTER ඐ.

> Resultado: Os tamanhos são apresentados pela seguinte ordem:
>
> Pequeno - Duplo 1 - Duplo 2

Apresentar a imagem na imagem (PIP)

10 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Posição Ecrã**. Prima o botão **ENTER** ↔.

Seleccione a posição da imagem secundária, carregando no botão $f \Delta$ ou f V e prima o botão $f ENTER \ m C$.

Resultado: Pode mover a imagem secundária no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

- ➤ Se o tamanho da imagem secundária for **Duplo 1** ou **Duplo 2** não pode utilizar esta função.
- 11 Para voltar à visualização normal, prima o botão **EXIT**.

> Funções de telecomando enquanto "PIP" estiver "Lig.":

Funções	Descrição			
PIP ON	Utilizada para comandar directamente a função Lig./Deslig.da opção PIP.			
SWAP	Utilizada para alternar entre a imagem principal e a imagem secundária.			
	Se a imagem principal estiver no modo Vídeo e a imagem secundária no modo TV, pode não ouvir o som da imagem principal quando carregar no botão SWAP depois de mudar o canal da imagem secundária. Nessa altura, volte a seleccionar o canal da imagem principal.			
<u> </u>	Utilizado para seleccionar o canal da imagem secundária.			





> Programações PIP

O : PIP funciona X : PIP não funciona

Secundária Principal	TV	AV1	AV2	AV3	S-Video	PC
TV	х	х	х	х	х	0
AV1	х	х	x	x	х	0
AV2	х	х	х	х	х	0
AV3	х	х	х	х	х	0
S-Video	х	х	х	х	х	0
PC	0	0	0	0	0	х

Alterar o som padrão









Pode seleccionar o tipo de efeito sonoro especial a utilizar quando vê uma determinada transmissão.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Som**.

4 Prima o botão ENTER 🗗.

Resultado: A opção **Modo Som** é seleccionada.

5 Seleccione o efeito sonoro pretendido, premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.

Prima o botão **ENTER .** .

Estão disponíveis os seguintes efeitos sonoros:

Standard - Musica - Filme - Discurso - Pessoal

Também pode seleccionar estas opções premindo o botão S.MODE (Modo de som) do telecomando.

Regular as programações de som

As programações de som podem ser reguladas de acordo com as preferências do utilizador.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.

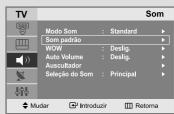
Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Som**.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som padrão. Prima o botão ENTER ☺️.
- 5 Seleccione a opção (Volume, L/R, 100, 300, 1K, 3K, 10K) que pretende regular, premindo o botão ◀ ou ►. Prima o botão ENTER ↩.

Resultado: É apresentada a barra vertical.

- 6 Prima o botão ▲ ou ▼ para chegar à programação pretendida.
- 7 Quando estiver satisfeito com a regulação, prima o botão MENU para voltar ao menu anterior ou prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.
- Se alterar estas programações, o som padrão muda automaticamente para Pessoal.







Seleccionar WOW Surround







Seleccione a funcionalidade Wow Surround para amplificar os sons de médio e baixo alcance ou para criar um efeito de som panorâmico.

- 1 Prima o botão **MENU**.
 - Resultado: Aparece o menu principal.
- 2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.
 - Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Som**.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar WOW. Prima o botão ENTER ゼ.
- 5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Deslig./Lig. Prima o botão ENTER ಈ.

Seleccionar o controlo de volume automático

Reduz as diferenças entre difusores ao nível de volume.

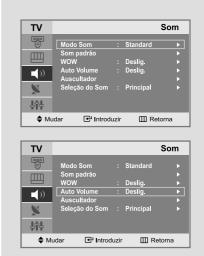
1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Som**.

- 3 Prima o botão ENTER ⊡.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Auto Volume. Prima o botão ENTER ゼ.
- 5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Deslig./Lig.**. Prima o botão **ENTER** 🚭 .





Seleccionar o modo de som

Pode programar o modo de som, carregando no botão "DUAL I-II". Quando carrega neste botão, o modo de som actual aparece no ecrã.

	Tipo de áudio	DUAL 1/2	Predefinição	
FM Stereo	Mono	MONO	Mudança automática	
	Estéreo	STEREO ←→ MONO		
	Duplo	DUAL 1 ←→ DUAL 2	DUAL 1	
	Mono	MONO	Mudança	
NICAM Stereo	Estéreo	MONO ←→ STEREO	automática	
	Duplo	MONO ←→ DUAL 1 DUAL 2 ←	DUAL 1	

- >
- ◆ Se as condições de recepção piorarem, será mais fácil ouvir o som se programar o modo para Mono.
- Se o sinal estéreo for fraco e ocorrer uma mudança automática, mude para a posição Mono.



Regular as preferências para os auscultadores







Pode regular as programações dos auscultadores de forma a se adaptarem às preferências do utilizador. Estão disponíveis as seguintes programações para os auscultadores:

- ♦ Volume, Balanço, Grave, Agudo.
- Prima o botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.
 Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Som.
- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Auscultador. Prima o botão ENTER .
- 5 Seleccione a opção (Volume, Balanço, Grave, Agudo) que pretende regular, premindo o botão ▲ ou ▼ . Prima o botão ENTER .

Resultado: É apresentada a barra horizontal.

- 6 Prima o botão ◀ ou ▶ para chegar à programação pretendida.
- Quando estiver satisfeito com a regulação, prima o botão MENU para voltar ao menu anterior ou prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.

Seleccionar um modo de som para sub-ecrã

Prima o botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Som.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Som.

- 3 Prima o botão ENTER ⊡.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Seleção do Som**. Prima o botão **ENTER** 🚭 .
- Frima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Principal/sub. Prima o botão ENTER ⊡.
- Pode utilizar a funcionalidade do modo Sound [Som] do sub-ecrã apenas quando a funcionalidade PIP estiver Lig.







03-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:25 AM Page 40

Definir o relógio







Prima o botão MENU.
 Resultado: Aparece o menu principal.

 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

3 Prima o botão ENTER ⊕.

4 Prima o botão ENTER ⊕.

Resultado: A opção **Tempo** é seleccionada.

5 Prima o botão ENTER ⊕. Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar a Hora.

6 Prima o botão ◀ ou ▶ para se deslocar para **Min**. Utilize o botão ▲ ou ▼ para definir os minutos.

7 Prima o botão ENTER 🗗.

Resultado: O relógio está definido.

Pode também definir a hora utilizando os botões numéricos no telecomando.

Desligar o aparelho automaticamente

Pode seleccionar um intervalo de tempo entre -- e 180 minutos, após o qual o televisor muda automaticamente para o modo de espera.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

- 3 Prima o botão ENTER ⊡.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Temporizador. Prima o botão ENTER ຜ.
- 5 Seleccione o número de minutos até o aparelho se Lig., premindo várias vezes o botão ▲ ou ▼.
 - Intervalo de tempo programado:
 -, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutos.
- Pode também seleccioná-lo, premindo o botão "SLEEP".
 Se o temporizador de desactivação já estiver programado, o ecrã mostra o tempo restante e o aparelho desliga-se.
 Se o temporizador de desactivação ainda não estiver programado, o ecrã mostra Desliga.
 - ◆ Deslig. 30 60 90 120 150 180 Deslig.









30 Min

Ligar ou desligar automaticamente a televisão













Pode programar os temporizadores Desligar/Ligar para que o televisor :

- Se ligue automaticamente e sintonize o canal escolhido à hora marcada.
- ♦ Se desligue automaticamente à hora marcada.
- Prima o botão MENU.

Resultado: Aparece o menu principal.

- 2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.
 Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.
- 3 Prima o botão ENTER .
- 4 Prima o botão ENTER . . .

Resultado: Aparece o menu **Tempo** com **Relógio** seleccionado.

5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **T. ligado**. Prima o botão **ENTER** ఆ·.

Resultado: É apresentado o menu **T. ligado**.

Para	Prima o botão
Ir para Hora, Min, N°Prog., e Volume	Prima o botão ◀ ou ▶
Programar as horas, minutos, N°Prog. e nível de volume	Prima o botão ▲ ou ▼
Ir para Acertar	Prima o botão ◀ ou ▶
Seleccionar Lig para activar a programação acima indicada	Prima o botão ▲ ou ▼

6 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar T desligado. Utilizando o mesmo processo, programe a hora a que o televisor se deve desligar automaticamente.

1	Para tazer aparecer	Prima o botao	
	Hora actual e estado das programações de áudio/vídeo seleccionadas	Prima o botão INFO	

Programar o modo de Ecrã azul

Se não for recebido sinal ou se o sinal for muito fraco, um ecrã azul substitui automaticamente o fundo da imagem com ruído. Se quiser continuar a ver uma imagem de má qualidade, tem de programar o modo "Ecrã azul" para "Desligado".

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Configurar**.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Écran Azul. Prima o botão ENTER ಈ.
- Seleccione a opção pretendida (Lig. ou Deslig.) premindo o botão
 ▲ ou ▼
- 6 Prima o botão **EXIT** para voltar à visualização normal.







Apresentar informações

Pode também ver o estado da programação da origem seleccionada, premindo o botão "INFO" no telecomando. As informações mostradas são diferentes consoante a origem seleccionada.





Português-43

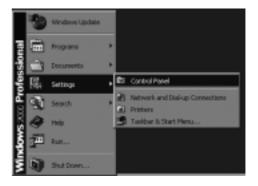
Configurar o software do PC (com base no Windows 2000)

As programações de visualização do Windows de um computador normal são apresentadas abaixo. No entanto, os ecrãs do PC são diferentes, dependendo da versão do Windows e da placa de vídeo. Mas mesmo que os ecrãs pareçam diferentes, são aplicadas, na maioria dos casos, as mesmas informações de configuração básicas.

(Se tal não acontecer, contacte o fabricante do computador ou um revendedor Samsung).

Primeiro, clique em "Settings (Definições)" no menu Iniciar do Windows.

Com a opção "**Settings** (Definições)" realçada, mova o cursor até realçar "**Control Panel**" (Painel de controlo)".



Quando aparecer o ecrã do painel de controlo, clique em "Display (Monitor)" e aparece uma caixa de diálogo.



3 Vá para o separador "Settings (Definições)" na caixa de diálogo.

Programação correcta de tamanho (resolução) -1280 x 768 pixels

Se existir uma opção de frequência vertical na caixa de diálogo de programações de visualização, o valor correcto é "60" ou "60 Hz". Caso contrário, clique em "OK" e saia da caixa de diálogo.



Sintonização básica e fina da imagem

Programe para o modo PC, premindo o botão PC.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

3 Prima o botão ENTER ⊡.

4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar PC. Prima o botão ENTER .

i ililia o botao ENTERES .

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo

Configurar PC.

5 Prima o botão ENTER ⊡.

Resultado: O menu **Fixar imagem** é seleccionado.

6 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Ajuste** ou **Ajuste Fino**.

Prima o botão **ENTER** ⊕.

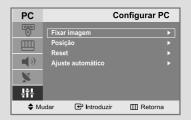
Resultado: Aparece a barra horizontal.

7 Prima o botão ◀ ou ▶ para regular a qualidade do ecrã. Podem aparecer riscas verticais ou a imagem pode ficar esbatida.

Quando estiver satisfeito com a regulação, prima o botão MENU para voltar ao menu anterior ou prima o botão EXIT para voltar à visualização normal.











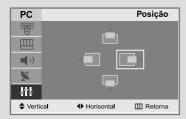


Alterar a posição da imagem









Programe para o modo PC, premindo o botão PC.

1 Prima o botão MENU.

> Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

3

Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar PC. Prima o botão **ENTER** :

Aparecem as opções disponíveis no grupo

Configurar PC.

5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Posição**. Prima o botão **ENTER** ⊕.

> Resultado: Pode regular a **Posição** da imagem.

- 6 Prima o botão ▲ ou ▼ para regular a posição vertical. Prima o botão ◀ ou ▶ para regular a posição horizontal.
- 7 Prima o botão **MENU** para voltar ao menu anterior ou prima o botão **EXIT** para voltar à visualização normal.

Inicializar as definições de imagem

Programe para o modo PC, premindo o botão PC.

Pode substituir todas as programações de imagem pelos valores de fábrica.

1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo **Configurar**.

3 Prima o botão ENTER . .

4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar PC. Prima o botão ENTER ☺️.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar PC.

- Frima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Reset. Prima o botão ENTER .
- 6 Seleccione a opção (**Repor imagem** ou **Cor Ajuste Padrão**) que pretende substituir, premindo o botão ▲ ou ▼. Prima o botão **ENTER** ...









04-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:25 AM Page 48

Ajustar automaticamente o ecrã do PC







Ajuste automático

- Programe para o modo PC, premindo o botão PC.
- 1 Prima o botão **MENU**.

Resultado: Aparece o menu principal.

2 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar.

- 3 Prima o botão ENTER ⊕.
- 4 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar Configurar PC. Prima o botão ENTER ☺.

Resultado: Aparecem as opções disponíveis no grupo Configurar PC.

5 Prima o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Ajuste automático**. Prima o botão **ENTER** ⊡.

Resultado: A qualidade e posição do ecrã são automaticamente

ajustadas e o ecrã regressa à vista original alguns

segundos depois.

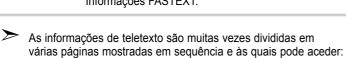
Função de teletexto

A maior parte dos canais de televisão fornece serviços de informação por escrito através da função de teletexto.

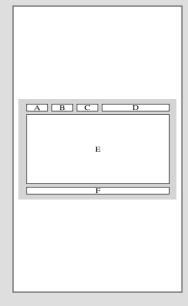
- Informações fornecidas:
 - ♦ Horários dos programas de televisão
 - ♦ Serviços informativos e boletins meteorológicos
 - ♦ Resultados desportivos
 - ♦ Informações sobre viagens

Estas informações estão divididas em páginas numeradas (consulte o diagrama).

Secção	Conteúdo
Α	Número da página seleccionada.
В	Nome do canal transmissor.
С	Número da página actual ou indicações de procura.
D	Data e hora.
E	Texto.
F	Informações de estado. Informações FASTEXT.



- ◆ Introduzindo o número da página
- ◆ Seleccionando um título numa lista
- ◆ Seleccionando um título a cores (sistema FASTEXT)



04-BN68-00437D-01Por 9/24/03 4:25 AM Page 50

Apresentar as informações de teletexto



Pode ver informações de teletexto em qualquer altura no aparelho.

- Para que as informações de teletexto sejam apresentadas correctamente, é preciso que a recepção dos canais se processe em boas condições; caso contrário:
 - ♦ Podem faltar informações
 - ♦ Podem não aparecer algumas páginas
- 1 Seleccione o canal que fornece o serviço de teletexto, premindo o botão ▲ ou ▼
- 2 Prima o botão **TEXT/MIX** para activar o modo de teletexto.

Resultado: Aparece a página de conteúdo. Pode voltar a vê-la em qualquer altura, premindo o botão 🗐 (index)

- 3 Para ver o programa ao mesmo tempo que a página de teletexto, volte a premir o botão TEXT/MIX.
- 4 Para voltar a ver a imagem normal, prima o botão ⟨(cancel).
- **5** Prima novamente o botão **TV** para sair do modo de teletexto.

Seleccionar páginas por número

Pode introduzir directamente o número da página, premindo os botões numéricos no telecomando.

1 Introduza o número da página com três dígitos apresentado no índice, premindo os botões numéricos correspondentes.

Resultado: O contador da página actual aumenta e a página é apresentada.

Se a página seleccionada estiver ligada a várias páginas secundárias, as páginas secundárias são apresentadas em sequência. Para fixar a imagem numa determinada página, prima o botão (□3) (hold) retomar. Prima novamente o botão (□3) (hold).

Utilizar as várias opções de visualização:

Para ver	Prima o botão
◆ Texto oculto (respostas a jogos de perguntas e respostas, por exemplo)	(exibir)
◆ O ecrã normal	(exibir) novamente
 Uma página secundária, introduzindo o respectivo número de 4 dígitos 	(página secundária)
◆ A página seguinte	্রা (página acima)
◆ A página anterior	(página abaixo)
 Letras com o dobro do tamanho na: Metade superior do ecrã Metade inferior do ecrã 	€ (exibir) • Uma vez • Duas vezes
◆ Ecrã normal	•Três vezes



Utilizar a opção FLOF para seleccionar uma página



Os vários tópicos incluídos nas páginas de teletexto têm códigos de cores e podem ser seleccionados premindo os botões coloridos no telecomando.

- 1 Veja a página de índice do teletexto, premindo o botão **TEXT/MIX**.
- Prima o botão colorido que corresponde ao tópico que pretende seleccionar; os tópicos disponíveis são apresentados na linha de estado.

Resultado: A página inclui outras informações a cores que podem ser seleccionadas da mesma maneira.

- 3 Para ver a página anterior ou a página seguinte, prima o botão colorido correspondente.
- 4 Para ver a página secundária, consulte os seguintes passos.
 - ◆ Prima o botão

 (subpágina).

Resultado: Aparecem as páginas secundárias disponíveis.

◆ Pode percorrer as páginas secundárias, premindo o botão ਾ ou ा.

Memorizar páginas de teletexto

Pode memorizar até quatro páginas de teletexto para que possa vê-las quando lhe apetecer.

- 1 Seleccione o modo LISTA com o botão (LIST/FLOF).
 - Resultado: Aparecem quatro números com 3 dígitos, em cores diferentes.
 - ➤ Utiliza-se o botão ☐ (LIST/FLOF) para alternar entre os modos LIST e FLOF.
- 2 Prima o botão colorido correspondente à página que vai ser
- 3 Introduza o número da página nova com os botões numéricos.
- 4 Repita os passos 2 e 3 para cada página que pretende memorizar, utilizando sempre botões coloridos diferentes.
- 5 Prima o botão (a) (memorizar) até que os blocos correspondentes fiquem intermitentes.



Resolução de problemas: Antes de contactar a assistência técnica

Antes de contactar o serviço de assistência ao cliente, faça estas verificações simples.

Se não conseguir resolver o problema utilizando as instruções referidas abaixo, anote o número de série e do modelo do aparelho e contacte o revendedor.

Sem som nem imagem	 ◆ Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada de parede. ◆ Prima o botão POWER (). ◆ Verifique as programações de contraste e brilho da imagem. ◆ Verifique o volume.
Imagem normal, sem som	◆ Verifique o volume.◆ Prima o botão MUTE no telecomando.
Sem imagem ou imagem a preto e branco	 Regule as programações de cor. Verifique se o sistema de transmissão seleccionado está correcto.
Interferências no som e na imagem	 Tente identificar o aparelho eléctrico que está a provocar interferências no seu aparelho e afaste-o. Ligue o aparelho a uma tomada diferente.
lmagem esbatida ou com chuva, som com distorções	 Verifique a direcção, localização e ligações da antena. Estas interferências ocorrem normalmente devido à utilização de uma antena interna.
O telecomando não funciona	 Substitua as pilhas do telecomando. Limpe a parte superior do telecomando (janela de transmissão). Verifique os terminais das pilhas.
Aparece a mensagem "Verificar Sinal Cabo".	 Verifique se o cabo de sinal está correctamente ligado ao PC ou às origens de vídeo. Verifique se o PC ou as origens de vídeo estão ligados.
No modo PC, aparece a mensagem "Modo Não Disponível".	 Verifique a resolução máxima e a frequência do transformador de vídeo. Compare estes valores com os dados na tabela de tempos dos modos de ecrã.
No modo PC, as barras horizontais ou verticais parecem estar a tremer na imagem.	◆ Regule a função Básico ou Fino.
No modo PC, o ecrã está preto e o indicador luminoso de alimentação está âmbar ou intermitente em cada 0,5 ou 1 segundos	 O televisor está a utilizar o sistema de gestão de energia. Mova o rato do computador ou prima uma tecla no teclado.

Resolução de problemas: Antes de contactar a assistência técnica

No modo PC, a imagem não estabiliza e parece vibrar.

- Verifique se a resolução do ecrã e a frequência do computador ou da placa de vídeo são compatíveis com os modos do aparelho.
 Verificar no computador:
 - Painel de controlo, Monitor, Definições.
- Se a programação não estiver correcta, utilize o programa de utilitários do computador para alterar as programações do ecrã.
 - O aparelho suporta funções de ecrã de múltiplas pesquisas no seguinte domínio de frequências:

Frequência horizontal - 30 ~ 68 kHz

Frequência vertical - 56 ~ 85 Hz

Velocidade máxima - 1280 x 768 @ 60Hz de actualização

No modo PC, a imagem não está centrada no ecrã.

◆ Regule a posição horizontal e vertical.

Poupança de energia

Este aparelho tem um sistema de gestão de energia incorporado que se chama PowerSaver. Este sistema poupa energia porque, se o sistema não for utilizado durante um determinado período de tempo, faz com que o aparelho passe para um modo de baixo consumo de energia. Os modos disponíveis são "On", "Standby", "Sleep" e "Deep Sleep". O sistema PowerSaver funciona com uma placa de vídeo compatível com VESA DPMS instalada no computador. Para configurar esta função, usa-se um utilitário de software instalado no computador.

Estado	Funcionamento normal	Modo de poupança de energia (EPA/NUTEK)
Sincronização horizontal	Activada	Desactivada
Sinc. vertical	Activada	Desactivada
Indicador de alimentação	Verde	Verde, intermitente (intervalo de 1 seg)
Consumo de energia	52 W (Normal)	Inferior a 3 W

Quando a sincronização horizontal e vertical é retomada, este aparelho volta automaticamente ao funcionamento normal.

Esta situação ocorre quando move o rato do computador ou prime uma tecla no teclado.

04-BN68-00437T-01Por 2/13/04 9:19 PM Page 56

Especificações técnicas e ambientais

Modelo	LW17N23W / LW17N23N
Painel Tamanho Tamanho do ecrã Tipo Pitch de pixels Ângulo de visão	17" Diagonal 370,56(H) x 222,36(V) mm a-si TFT active matrix 0,2895 (H) x 0,2895 (V) mm 170/170 (H/V)
Frequência Horizontal Vertical Cor do ecrã	30 ~ 68 kHz 56 ~ 85 Hz 16.777.216 cores
Resolução do ecrã Modo máximo	1280 x 768 @ 60 Hz
ISinal de entrada Sinc. Sinal de vídeo	H/V Separado, TTL, P. ou N. 0,7 Vp-p @ 75 ohm
Fonte de alimentação Entrada Saída	AC 100 ~ 240V (50 / 60Hz) DC 14V/4,5A
Consumo de energia Normal Poupança de energia	52 W < 3 W
Dimensões (W x D x H) / Peso Corpo do televisor Com suporte	18,26 x 3,45 x 13,60 polegadas / 9,7 libras (463,8 x 87,7 x 345,0 mm / 4,4 kg) 18,26 x 7,05 x 14,32 polegadas / 10,4 libras (463,8 x 179,0 x 363,7 mm / 4,72 kg)
Considerações ambientais Temperatura de funcionamento Humidade de funcionamento Temperatura de armazenamento Humidade de armazenamento	50 °F a 104 °F (10 °C a 40 °C) 10% a 80% - 13 °F a 113 °F (-25 °C a 45 °C) 5% a 95%
Características de áudio Entrada de áudio 1 Entrada de áudio 2 (PC) Saída para auscultadores Frequência Resposta	Tomada RCA (L, R), 0,5Vrms (-9dB) Tomada estéreo 3,5Ø, 0,5Vrms (-9dB) Máx. 10mW saída (tomada estéreo 3,5Ø, 32Ω) RF: 80Hz ~ 15kHz (a- 3dB) A/V: 50Hz ~ 15kHz (a- 3dB)

Modos de ecrã

Se o sinal do sistema for idêntico ao modo de sinais padrão, o ecrã é regulado automaticamente. Se o sinal do sistema não for idêntico ao modo de sinais padrão, regule o modo de acordo com o manual de instruções da placa de vídeo, porque o ecrã pode não aparecer ou porque o LED de alimentação é o único que está aceso. Para os modos de ecrã apresentados nesta lista, a imagem do ecrã foi optimizada de fábrica.

Modo	Resolução	Frequência horizontal (kHz)	Frequência vertical (Hz)	Frequência horária em pixels (MHz)	Polaridade Sinc (H/V)
Macintosh	640 X 480	35,000	66,667	30,240	-/-
	832 X 624	49,726	74,551	49,500	+/+
IBM	640 X 480	31,496	59,940	25,175	-/-
	720 X 400	31,469	70,087	28,322	-/-
VESA	640 X 480	37,861	72,809	31,500	-/-
	640 X 480	37,500	75,000	31,500	-/-
	640 X 480	43,269	85,008	36,000	-/-
	800 X 600	35,156	56,250	36,000	+ / -
	800 X 600	37,879	60,317	40,000	+ / +
	800 X 600	48,077	72,188	50,000	+ / +
	800 X 600	46,875	75,000	49,500	+ / +
	800 X 600	53,674	85,061	56,250	-/-
	1024 X 768	48,363	60,004	65,000	-/-
	1024 X 768	56,476	70,069	75,000	-/-
	1024 X 768	60,023	75,029	78,750	+ / +
	1024 X 768	68,677	84,997	94,500	+/+
GTF	1280 X 768	47,700	60,000	80,136	-/+

Manutenção do televisor

Para evitar o risco de choques eléctricos, não desmonte a caixa do televisor. Os utilizadores não podem reparar o televisor.

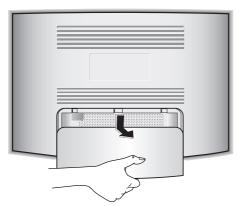
A única manutenção que o utilizador pode fazer é limpar o televisor da seguinte maneira:

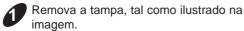
Antes de limpar, desligue o televisor da tomada.

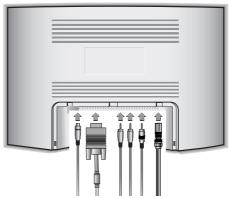
- Quando limpar o TFT-LCD e o painel, faça-o aplicando a pequena quantidade de produto de limpeza recomendada num pano macio e seco. Limpe o ecrã do televisor suavemente, sem aplicar força. Se aplicar força excessiva, pode manchar.
- Nunca limpe o televisor ou qualquer outro aparelho eléctrico com produtos de limpeza inflamáveis.

Como ligar os cabos e a base do suporte

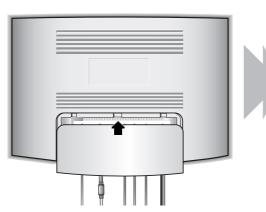
As cores podem variar, dependendo do modelo adquirido.



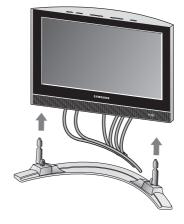




Ligue os cabos, tal como ilustrado na imagem.

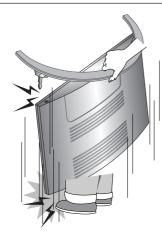






Fixe o suporte ao aparelho de TV, tal como ilustrado na imagem.

Note: O lado curvilíneo da base deve ser colocado na parte de trás do aparelho de televisão, tal como ilustrado na figura acima.





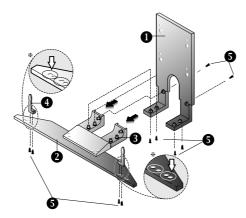
NÃO levante o aparelho de TV através do suporte. O suporte não está aparafusado ao aparelho de TV e levantar este através do suporte pode provocar danos.

Instalar o kit de montagem na parede (Vendido em separado)

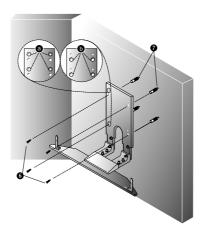
Esta instalação vai ser utilizada quando fixar o suporte de montagem na parede a uma parede de cimento. Quando fixar a outros materiais de construção, contacte o representante mais próximo.



Fixe a dobradiça ao suporte de montagem na parede.



2 Fixe o suporte na parede.



Use os orifícios (a) para prender o suporte VESA. Use os orifícios (b) para prender o suporte de parede.

Instalar o kit de montagem na parede (Vendido em separado)

Remova a base do aparelho de televisão.



Monte o aparelho de televisão no suporte de montagem na parede.



As cores podem variar, dependendo do modelo adquirido.



Rubber: 4EA



Holder-Wall : 1EA



Holder-Ass'y: 1EA



Anchor: 4EA

O suporte de montagem na parede é vendido em separado.

- SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA AO CLIENTE

 Não hesite em contactar o revendedor ou os serviços de assistência, caso se verifique uma alteração no desempenho do produto que possa indicar um mau funcionamento.

